

76782-2026 - Kompetizzjoni

L-lvizzera – Servizi ta' l-inġinerija – N03/N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA, MP-210059 Projektverfasser BSA D-x-9-2 Projektraum WUZ (Phasen SIA 31-53)

OJ S 23/2026 03/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

Email: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: N03/N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA, MP-210059 Projektverfasser BSA D-x-9-2 Projektraum WUZ (Phasen SIA 31-53)

Deskrizzjoni: Das Bauprojekt "N03 / N04 Westumfah-rung Zürich" ist damals etappiert in den Jahren 2006 und 2009 eröffnet worden. Das Bundesamt für Strassen ASTRA plant die Betriebs- und Sicherheitsan-lagen (BSA) zu sanieren. Ausserdem sind entsprechend dem Projekt Road-map VM-CH Massnahmen (PUN) ge-plant. Zusätzlich wird mit GHGW und RaDo die Staubbildung verringert. Im Zuge dieser Arbeiten, werden auch Massnahmen zur Umsetzung der Ener-giestrategie des Bundes realisiert. Im vorliegenden Bauprojekt "N03 / N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA" wird eine Projektplattform (Common Data Environment, CDE) mit der Bezeichnung "Projektraum WUZ" implementiert. Dieser Projektraum WUZ wird durch alle Projektbeteiligten ge-nutzt und stellt damit ein zentrales Element bei der Zusammenarbeit, Projektorganisation, Ablaufprozessen und für den gesamten Informations-austausch dar. Die Projektlaufzeit erstreckt sich über ca. 20 Jahre und beinhaltet ab SIA Phase 31 (Mass-nahmenkonzept) bis hin zu SIA Phase 53 (Inbetriebnahme, Projektabschluss) alle Bauphasen. In der vorliegenden Ausschreibung "Projektraum WUZ" (D-x-9-2) sind sämtliche Dienstleistungen für Projektierung / Systemnutzung / Sys-temablösung enthalten. Der Anbieter erbringt daher sämtliche Leistungen wie zum Beispiel: Aufbau, Schulung, Support, Wartung + Unterhalt, Datenschutz / Datensicherung, Systempflege sowie Deaktivierung inkl. Archivierung sämtlicher Daten. Der Anbieter "Projektraum WUZ" ist für eine hohe Verfügbarkeit zuständig und unterstützt mit seinen Dienstleistungen einen sicheren und geordneten Projektverlauf.

Identifikatur tal-proċedura: 6f82d2ef-bb7a-4687-9f3e-f57bcaae6a51

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71300000 Servizi ta' l-inġinerija

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Sonstige Anforderungen 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrei-fe des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in deutscher Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend. 4. Ausschluss: C+E Planing AG, Wohlen und F. Preisig AG, Zürich sind von der Teilnahme am vorlie-genden Verfahren ausgeschlossen. Die Firma Vrame Consult GmbH, 26122 Oldenburg und Zühlke Engineering AG, 3008 Bern sind von der Teilnahme am vor-liegenden Verfahren ausgeschlossen. Sie haben bei der Erstellung der Submission mitgewirkt. 5.Vorbefassung: keine 6. Angebote der Firma Sensor Elektronik GmbH, Adlikerstrasse 79, 8105 Regensdorf oder Angebote, an welchen sich die Sensor Elektronik GmbH in irgendeiner Weise betei-ligt, sei es in Bietergemeinschaft, sei es als Subunternehmerin oder Lieferantin, werden gestützt auf Art. 44 Abs. 1 lit. h BöB vom Beschaffungsverfahren ausgeschlossen. 7. Angebote der Einzelunternehmung Marcel Gurtner Automation, Udelboden-strasse 9, 6014 Luzern oder Angebote, an welchen sich die Einzelunternehmung Marcel Gurtner Automation in irgendeiner Weise beteiligt, sei es in Bietergemeinschaft, sei es als Subunternehmerin oder Lieferan-tin, werden gestützt auf Art. 44 Abs. 1 lit. h BöB vom Beschaffungsverfahren ausge-schlossen.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: N03/N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA, MP-210059 Projektverfasser BSA D-x-9-2 Projektraum WUZ (Phasen SIA 31-53)

Deskrizzjoni: Das Bauprojekt "N03 / N04 Westumfah-rung Zürich" ist damals etappiert in den Jahren 2006 und 2009 eröffnet worden. Das Bundesamt für Strassen ASTRA plant die Betriebs- und Sicherheitsan-lagen (BSA) zu sanieren. Ausserdem sind entsprechend dem Projekt Road-map VM-CH Massnahmen (PUN) ge-plant. Zusätzlich wird mit GHGW und RaDo die Staubildung verringert. Im Zuge dieser Arbeiten, werden auch Massnahmen zur Umsetzung der Ener-giestrategie des Bundes realisiert. Im vorliegenden Bauprojekt "N03 / N04 Westumfahrung Zürich, Instandsetzung BSA" wird eine Projektplattform (Common Data Environment, CDE) mit der Bezeichnung "Projektraum WUZ" implementiert. Dieser Projektraum WUZ wird durch alle Projektbeteiligten ge-nutzt und stellt damit ein zentrales Element bei der Zusammenarbeit, Projektorganisation, Ablaufprozessen und für den gesamten Informations-austausch dar. Die Projektlaufzeit erstreckt sich über ca. 20 Jahre und beinhaltet ab SIA Phase 31 (Mass-nahmenkonzept) bis hin zu SIA Phase 53 (Inbetriebnahme, Projektabschluss) alle Bauphasen. In der vorliegenden Ausschreibung "Projektraum WUZ" (D-x-9-2) sind sämtliche Dienstleistungen für Projektierung / Systemnutzung / Sys-temablösung enthalten. Der Anbieter erbringt daher sämtliche Leistungen wie zum Beispiel: Aufbau, Schulung, Support, Wartung + Unterhalt, Datenschutz / Datensicherung, Systempflege sowie Deaktivierung inkl. Archivierung sämtlicher Daten. Der Anbieter "Projektraum WUZ" ist für eine hohe Verfügbarkeit zuständig und unterstützt mit seinen Dienstleistungen einen sicheren und geordneten Projektverlauf.

5.1.1. **Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71300000 Servizi ta' Inġinerija

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Als optionale Leistung ist gemäss Leistungsbeschreibung Dokument "3.1 _WUZ_D-x.9.2 Leistungs-beschreibung" enthalten: - Laufzeitverlängerung - Upgrade

5.1.2. **Post tal-prestazzjoni**

Pajjiż: L-Iżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Die Realisierungsarbeiten finden vor Ort - innerhalb dem Projektperimeter - statt. Besprechungen und Abnahmen finden in der ASTRA Filiale Winterthur, auf dem Projektperimeter oder in den Räumlichkeiten des Auftragnehmers bzw. weiteren Unternehmern statt.

5.1.3. **Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/04/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2034

5.1.4. **Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Dieser Auftrag kann verlängert werden. Die Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, Projektfortschritt und allfälligen Projektänderungen.

5.1.6. **Informazzjoni ġenerali**

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. **Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Registrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. **Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK 1.1 PROJEKTLLEITER (QUALITÄT DES ANBIETERS)

Deskrizzjoni: Referenzprojekt über abgeschlossene Laufzeit der Systemnutzung (Applikation) mit vergleichbarer Komplexität, vergleichbarer Funktion oder Stv. Funktion und gleicher Applikation wie in vorliegendem Projekt offeriert. Kann der Nachweis über die Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden kann maximal ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK 1.2 PROJEKTLEITER STELLVERTRETUNG (QUALITÄT DES ANBIETERS)

Deskrizzjoni: Referenzprojekt über abgeschlossene Laufzeit der Systemnutzung (Applikation) mit vergleichbarer Komplexität, vergleichbarer Funktion oder Stv. Funktion und gleicher Applikation wie in vorliegendem Projekt offeriert. Kann der Nachweis über die Phasen nicht mit einem Referenzprojekt erbracht werden kann maximal ein zweites Referenzprojekt ergänzend beigebracht werden.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK 2.1 AUFGABENANALYSE (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Deskrizzjoni: Durch den Anbieter ist eine Analyse der Aufgabe zu erstellen. Daher sind Angaben zu nachfolgenden Themen zu machen: 1. Analyse der KANN Anforderungen 2. Beschreibung Wartungskonzept 3. Ausführungen zu Datenschutz, Datensicherheit und Backup 4. Beschreibung Schulungskonzept 5. Beschreibung Vorgehenskonzept für die Phase "Projektierung"

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK 2.2 NACHHALTIGKEIT (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Deskrizzjoni: Durch den Anbieter ist eine Nachhaltigkeits-analyse zu erstellen. Unter anderem sind darin Aussagen zu folgenden Themen zu machen: a. Technische und organisatorische Mass-nahmen im Projekt b. Projektspezifische Analyse von Chancen und Risiken c. Vorgehensvorschlag d. Mögliche Zielkonflikte e. ...

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK 2.3 PROJEKTORGANISATION (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Deskrizzjoni: Beschreibung Projektorganisation Durch den Anbieter ist die Projektorganisation zu beschreiben. Unter anderem sind darin Aussagen zu folgenden Themen zu machen: a. Geplantes Vorgehen b. Zuweisung von Aufgabenstellungen zu Ressourcen inkl. Bezug Organigramm c. ... Organigramm Anbieter Der Anbieter hat ergänzend zur nachfolgenden "Beschreibung Projektorganisation" ein Organigramm abzugeben (Beilagen Anbieter). Unter anderem gehen daraus Angaben zu folgenden Themen hervor: a. Organisationsstruktur Projekt / Anbieter b. Darstellung geplante Mitarbeiter pro Funktion c. Darstellung der Schnittstellen zum Projektorganigramm des Bauherrn d. ...

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK 2.4 QM-KONZEPT (QUALITÄT DES ANGEBOTES)

Deskrizzjoni: Durch den Anbieter ist das QM-Konzept (Prozessbeschreibung, Um-setzung im Projekt, Schlüsselaufgaben, etc.) auszuführen. Durch den Anbieter ist das projektspezifische QM-Konzept auszuführen. Darin sind Anga-ben zu folgenden Themen zu machen: a. Prozessbeschreibung b. Umsetzung im Projekt c. Schlüsselaufgaben inkl. Ressourcenzu-weisung d. Verantwortlichkeiten e. ...

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 5

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: ZK 3 PREIS

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Es sind zwei (2) Exemplare des Angebots (der Angebotsunterlagen) in Papierform mit Originalunterschriften einzureichen. Zusätzlich ist das Angebot in elektronischer Form (z.B. auf USB-Stick) einzureichen. Dabei hat es aus einer einzigen PDF-Datei zu bestehen, welche das gesamte physische Angebot umfasst. Einzig Dateien in Spezialformaten sind von dieser Regelung ausgenommen und können separat (Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Gemäss Ziffer 5 der vorgesehenen Vertragsurkunde.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 16/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

Numru tar-registrazzjoni: 49a140b6-ce79-4bf3-b3fd-f8adc5afbce9

Indirizz postali: Grüzefeldstrasse 41

Belt: Winterthur

Kodiċi postali: 8404

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Telefown: +41584804711

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-registrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-reġistrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3cf92dcf-a386-42b8-9d4d-fd3f6a3ca50f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/02/2026 02:25:55 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż, Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 76782-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 23/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/02/2026